

中石化15亿“洗心革面”数千加油站

中石化本轮改造不再把加油站仅仅定义为加油的场所，而是将其定位于一种集加油、中途休息、餐饮、购物、维护车辆于一体的综合性服务场所，在加油站内部也进行了许多更新，如增加了便利店、汽车服务、麦当劳、ATM机，以及加油卡售卡中心等非油品经营项目，使服务功能更加综合。

◎本报记者 陈其珏

作为中国最大的成品油零售商，中石化过去对加油站视觉形象设计投入的精力和资金却颇为不足，旗下加油站的外形和外资品牌相比仍有相当差距。但随着该公司15亿专项资金的投入，这一缺憾将发生重大改观。

记者昨天从中石化获悉，该公司正在全国范围内掀起一轮加油站翻新大潮，最终要改造出几千座接近或达到国际水平的精品站和样板站。

“加油站品牌建设是一个系统工程，除了成品油营销外，还包括经营理念、价值观念、网络分布、油品质量、员工服务、油站形象、非油品项目等多个方面。特别是在加油站视觉形象设计和非油品经营方面，我们与国内外竞争对手相比，还有较大的差距。”中石化销售公司负责人表示，在这种情况下，中石化决定投资15亿元专项资金，通过几年的时间，有选择性地对部分销量大、地理位置好的加油站进行改造，最终改造出几千座接近或达到国际水平的精品站和样板站。

据悉，目前完成改造的部分加油站已显示出良好的经济效益，成品油销量显著上升。以昆明市北二环加油站为例，其作为中石化在云南的首座精品站，改造停业16天，于今年5月10日正式营业，此后销量逐渐上升，目前稳定在45吨的水平，是去年同期的两倍左右。



中石化再进口9万吨柴油稳定市场

◎本报记者 陈其珏

为了预防“油荒”，保证上海等重点城市的国庆用油，中石化上月曾亏本进口6万吨汽油。时隔一月，该公司近日又根据市场需要积极组织柴油进口。记者昨日从中石化获悉，其目前已从国际市场衔接落实9万吨柴油资源，预计将于近日分两船次运抵广东。

据业内人士分析，受新一轮国际油价上涨、地方炼厂纷纷停产以及国内成品油市场进入消费旺季等因素影响，国内成品油市场需求缺口不断增大。这是中石化再度高调进口柴油的主要背景。

中石化表示，该公司本着“讲政治、顾大局、负责任”的原则，全力以赴保证国内市场供应。在炼油严重亏损的情况下，继续坚持满负荷生产。

8—9月份均原油加工量较1—7月份增加37万吨，供国内资源量月均增加39万吨。10月份，各炼化企业科学调整了装置检修期，进一步加大产能，增大市场投放量，但所生产成品油仍无法满足快速增长的需求。

“目前，受9月份渔业休渔期结束、农业‘三秋’用油需求增加等因素影响，柴油需求增大。为缓解市场供需矛盾，全力保障国内市场供应，中石化再次积极组织9万吨柴油进口。”中石化有关人士表示，公司将结合成品油到港情况，统筹优化各类资源布局，确保成品油市场稳定。

各级销售企业也将密切跟踪市场变化情况，加强资源平衡，做好资源统等管理，确保资源稳定有序投放。

为有效弥补资源缺口，中石化此前一直扮演着国内成品油市场的“救火队员”角色，9月份曾组织进

口6万吨汽油在国内市场销售。不过，这6万吨汽油属计划外进口，为此中石化亏损了近3000万元。

“这部分进口的量将给国内成品油市场提供一定的补充，但这不是长久之计。”东方证券资深分析师王晶昨天告诉本报记者，国内供应的紧张主要是由国内外油价倒挂引发的，但这种局面不会长期维持，最终还是要靠加强炼油能力以及油价调整来解决。不过，今年由于CPI一直居高不下，油价调整需要等待合适的时机。

“在目前情况下，政府还应更多考虑如何系统安排炼油能力，一方面让国企充当保证市场供应的主力；另一方面可充分调动地方积极性，让民营油企也加入到维护国家石油安全的行列中来。”中国石油大学石油专家庞昌伟在接受本报记者采访时说。

发招股书 巨人网络拟登陆纽交所

由史玉柱控股的网络游戏公司有望成为中国首家登陆纽交所的IT公司

◎本报记者 张韬

巨人网络赴美IPO又有了新的进展。据10月12日(美国时间晚间)美国证券交易委员会官方网站信息显示，巨人网络已经向监管当局提交了招股说明书，并选定美林和瑞银为其主承销商。这意味着巨人网络登陆纽交所进入倒计时。

招股书披露，巨人网络将募集5439万股公众股，占其总股本的20%。公司创始人史玉柱上市前持股14000万股，占公开上市前的68%。其他18位主要由公司高管组成的股东共持有5459万股。

根据其招股书披露的财务报告显示，巨人网络2007年上半年净营收6.87亿元人民币，相比2006年上半年增长了734.17%，甚至超过了2006年全年4.08亿元的营收。2007年上半年毛利高达6.2亿元，毛利率为90.31%，运营利

润5.11亿元，相比去年同期迅猛增长了1076.76%。2007年上半年运营利润率为74.37%。从2006年第一季度开始，巨人网络净利润规模不断扩大，呈现出每年翻一番的增长态势。2007年上半年净营收6.87亿元，相比2006年上半年同期巨幅增长了734.17%。

网络游戏是巨人网络的主要收入来源，几乎占到总营收的100%。根据其招股书说明书披露，巨人网络的网络游戏产品包括《征途》免费版、《征途》时间版、大型战争题材网络游戏《巨人》，以及将于2008年上半年上线的《王之王3》。

史玉柱是中国早期最出色的电脑程序员之一。上世纪90年代，史玉柱自己开发的巨人汉卡系列曾占据国内市场份额第一。史玉柱2004年重返IT业，自主研发运营的首款网络游戏《征途》获得巨大成功。今年10月，史玉柱旗下公司“征途网”

关于提醒投资者伊利权证即将终止交易的通知

各会员单位：

根据《内蒙古伊利实业集团股份有限公司关于“伊利CWB1”认股权证最后交易日特别提示公告》，2007年11月7日是伊利CWB1认股权证(交易代码:580009)的最后交易日，为维护投资者权益，保证该权证行权的顺利进行，请尽快在各营业场所醒目位置张贴该权证行权的风险揭示，提醒投资者：

“2007年11月7日是伊利CWB1认股权证(交易代码:580009)的最后交易日，之后该权证将停止交

易”。同时，在柜台软件和行情软件中增加权证最后交易日和行权日的提醒功能。

各会员单位应继续通过各种有效方式，进一步向投资者宣传权证投资知识，充分解释权证交易及行权风险。在本所上市交易的其他权证终止交易前，应参照本通知要求，提醒投资者注意。

特此通知。

上海证券交易所
二〇〇七年十月十二日

上海京华创业投资有限公司

诚聘英才

本公司是专业的证券投资类信托产品管理人。目前管理的产品有专注于证券一级市场的新股申购系列产品、专注投资于优秀开放式和封闭式基金的基金宝系列产品。

一、基金投资经理

硕士以上学历，金融行业三年以上相关工作经验。

有以下从业经历者优先录用：

1、在金融机构从事过集合理财产品投资管理工作。

2、在证券公司从事过基金研究工作

3、证券类媒体担任过基金专职记者

4、基金评级公司任职经历

二、基金宝渠道销售经理

1、本科以上学历

2、有基金、银行理财产品、券商理财产品、投连险等销售渠道经验

3、与证券、基金、银行等机构有良好的合作关系

三、客户服务专员

1、本科以上学历，1年以上金融行业

相关工作经验

2、有金融行业CALL-CENTER经验

3、极强的客户服务意识、善于沟通、应变能力强

4、善于学习、具有良好的团队合作精神

有意应聘者请将个人简历及相关材料发送邮件至hrjinghua@jinghua.com.cn，并注明应聘职位。

资料保密，恕不退还，谢绝来访，合则约见。

福特南京新厂月底大规模生产

前三季度中国销量升30%

◎本报记者 宣璐

上海证券报获悉，福特在南京的第二工厂将于本月的30日开始大规模生产。该工厂一期产能为16万辆，采用柔性化全自动生产线。

另据悉，2007年前三季度，福特汽车公司直属品牌(福特、林肯、沃尔沃、捷豹和路虎，不含马自达)的零售总销量达到了149455台，同比增长30%，进一步拉近与市场的领先阵营的距离。

“福特汽车在中国的战略布局明显地在发挥预期效果。2007年9月，长安福特马自达汽车南京厂竣工，初期产能能达到16万辆。加上长安福特马自达汽车重庆厂，我们的乘用车产能已超过40万台。”福特汽车(中国)有限公司董事长兼首席执行官程美玮先生对本报记者表示。

福特在中国的合资公司长安福特马自达的业绩也较抢眼，各品牌批售总量比去年同期增长59%，达到150365台。其中，福特福克斯品牌的增长幅度达到惊人的69%，销量达到90249辆。

在福特单一品牌部分，2007年1月到9月，国产和进口的乘用车及商用汽车零售总量达到135073台，同比增长27%。

与此同时，福特汽车工程研究(南京)有限公司在六个月内就完

成了建设工程，本月初开始投入使用。该工程研究公司占地15000平方米，数百名汽车工程师、R&D研发人员、采购、技术支持人员都已到位。

长安福特有限公司副总刑刚对本报记者表示，福特在中国的全新产品福特蒙迪欧第三代产品已经开始预售。该产品刚刚在欧洲获得“年度车型”的称号。

福特商务车也开始发力。福特汽车持有30%股份的江铃汽车股份有限公司，福特全顺系列商用车在2007年1—9月的零售销量达到18927台，相比去年同期增长15%，中高档轻型商用车领域再度折桂。9月27日，全新一代的福特全顺在南昌投产下线。作为福特的明星商务车，新一代福特全顺小型商用车在欧洲出乎意料地热销，这款商用车在8月份热销超过1.5万辆，比去年同期增长3500辆。

但对福特来说，未来还有很长的一段路要走。业内资深分析师王华平认为，“在中国市场找对合适的产品和制定合理的价格十分重要，福特中国今年最重要的两款产品是新蒙迪欧，从它的预售价上来看，有点偏高，更何况产品偏个性化。在大规模个性化市场还未到来的中国车市，新蒙迪欧的销量在短期内有可能成不了中高级车市的四大天王。”

【华通铂银看市周评】

贵金属强势上扬，创下新高

● 上海华通铂银交易市场有限公司

联系电话：021-58791261

美元疲弱，油价刷新历史新高点，上周贵金属发力上涨，创历史新高。国际现货白银全周以13.41美元/盎司开盘，收市报13.83美元/盎司，盘中最低探至13.16美元/盎司，最高触及13.92美元/盎司。

鉴于之前美国就业报告意外强劲，美元延续涨势，且原油失守80美元关口，贵金属周一承压下跌。不过自周二开始贵金属便开始了持续数日的强烈的反攻走势，因美联储降息预期仍未消除，美元再度走软；原油库存意外减少170万桶，令市场担心冬季供应不足，油价快速冲高。周四金价在刷新28年高点之后，美元走强和技术阻力令金价的短线涨势告一段落，银价也在创下07年4月以来的高点后，跟随金价回落。周五美国公布了两项引人注目的经济指标，虽然数据均高于预期

水平，但美元仅获得微小涨幅，之后便开始衰退，未能突破近期盘整的走势。良好的数据，依然不能改变美元目前的弱势处境，而贵金属的做多情绪依然高涨。预计本周国际现货银价在经过短暂的调整之后，有继续冲高的可能，支撑位在13.40—13.00，阻力位在14.00—14.20。

国内现货市场上高位震荡，国际#1白银价格波动范围在3415—3450元/公斤之间。上海华通铂银交易市场按月交收白銀周五成交价为3485元/公斤，成交31批共930公斤，成交价高于现货银价，显示交易商看好后市内银价走势。预计本周国内现货银价有望震荡走高。

华通铂银信息：沈蓓莉(广告)

前三季度 我国进口石油逾1.5亿吨

◎据新华社

据海关总署12日发布的海关统计快讯，今年1—9月我国进口原油和成品油超过1.5亿吨，其中进口原油12407万吨，同比增长13.6%，进口成品油2684万吨，同比下降8%。

海关统计显示，今年前9个月，我国进口原油和成品油总金额达到637亿美元。其中进口原油金额为513亿美元，同比增长10.5%，低于数量增长3.1个百分点；进口成品油金额为124亿美元，同比下降3.9个百分点，单价高于上年同期。

由于国家控制资源性产品出口，今年以来我国原油出口持续下降，海关统计显示，9月份原油出口仅为20万吨，1—9月累计为244万吨，同比下降49.3%。

大型汽车研发试验基地落户安徽

◎据新华社

记者从安徽省商务厅获悉，上海通用汽车广德研发试验基地项目合作意向书近日正式签约，这一项目将在安徽省广德县落户。

上海通用汽车研发试验基地规划占地约5.6平方公里，投资规模为16亿元。基地内将建成国内设施最齐全、技术最先进的全功能试车场，并引入北美通用汽车公司的技术标准、试车场技术、试验技术等。

试车场建成后，可同时容纳140辆汽车进行试验，预计年试验总里程可达2000万公里。该研发试验基地建设周期预计3年6个月。

鸿源科技 斥资1亿美元在美建厂

◎据新华社

江西鸿源数显科技有限公司近日在第九届中国高新技术成果交易会上宣布，政府有关部门已批准这家拥有世界先进数字显示技术的公司投资9500万美元，在美国建立新厂和研发中心。

今年5月，这家企业与美国IO MAGIC公司签署了在旧金山建厂和设立研发中心的协议。

据鸿源科技总经理李方红博士介绍，这家公司掌握的全新数字发射式液晶高清晰度显示技术(LCOS即liquid crystal on silicon)，是目前唯一未被跨国公司垄断的高端显示技术。采用这种技术的数字电视具有高清晰度、高亮度、高对比度、高性价比、零辐射、低能耗等特点。

鸿源科技目前已拥有LCOS显示技术从芯片、光机到整机等核心技术的自主知识产权，形成了具有世界先进水平的芯片液晶封装方案。这家公司为2008年奥运会和高清电视开播专门设计推出的70英寸和80英寸高清彩电价格性能比优于LCD平面液晶电视。

日企巨资扩产南美铜矿

◎据新华社

作为电子元器件的重要生产原料，铜的需求近年来高涨。据最新一期《经济日报》报道，日本主要金属矿产公司将在秘鲁和智利加大铜矿的开采，到2011年左右，年总开采量可达25万吨。

由日企金属公司和三井金属矿业公司组成的合资企业“泛太平洋铜业公司”2011年前对秘鲁、智利两处铜矿开采的总投资将达到17亿美元。报道说，这将是日本企业近年来最大规模的海外有色金属开采活动。

报道说，在南美开采的铜矿中，日本公司将把部分矿石运回国内制成铜锭，供应国内市场，其余在当地制成铜锭销往世界各地。

铜是生产电线、手机、个人计算机、汽车电子产品等的主要原材料。数据显示，随着需求增长，铜锭的价格近3年已经上涨约160%。2006年全世界铜消耗量为1700万吨，其中日本对铜的年消耗量约为125万吨。“泛太平洋铜业公司”目前在日本国内铜市场上占据40%的份额。

除铜矿外，日本各大矿业公司近年也加大了对其他贵重和有色金属的海外开采。